



REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN
Fgortuny, 1 // Teléfono 2413
Horas de oficina: de 9 a 1
FRANQUEO CONCERTADO
Número suelto: 25 cts.

El Luchador

Pero si causa admiración el que la Iglesia haya sabido en todo tiempo reunir alrededor de sí centenares y millones de alumnos de su misión educadora, no es menos la que deberá sobrecogerlos cuando reflexionemos sobre lo que ha llegado a hacer en el campo de la instrucción verdadera.
de «Divini Illius Magistri»

1 Enero 1944

PALMA DE MALLORCA

Año XII / N.º 600

CENTRO CULTURAL MALLORQUIN

SU ACADEMIA DE DIBUJO LINEAL Y ARTÍSTICO CELEBRA LA EXPOSICIÓN DE LOS TRABAJOS ANUALES DE SUS ALUMNOS



Trabajo de verdadero mérito artístico
B. Oliver

Calladamente, venciendo apatías y superando resistencias y pesimismos, el Centro Cultural Mallorquín, viene trabajando por su Academia hace años, empeñado en hacer hombres a los jóvenes mallorquines que quieran serlo. No se trata de número que a muchos engaña, sino de selección que fructifica y honra.

Vencido ya el largo período de lucha, hoy se presenta al público la Academia con sus trabajos. Oímos sinceras y grandes alabanzas de técnicos en el arte, que se maravillan de la perfección de las obras presentadas por alumnos de 15 y 16 años. «Estos chicos se hacen hombres» repiten los visitantes, y lo mismo cree el que esto escribe después de visitar la exposición.

No son muchos los trabajos, pero revelan todas disposiciones no vulgares por parte de los alumnos y acierto y maestría en el enseñar por el lado del profesor.

Trabajos hay que merecen el calificativo de sobresalientes, que llaman poderosamente la atención por su técnica y ejecución perfecta y que acusan en sus autores el hombre de un mañana muy próximo que sabrá imponerse donde trabaje.

Nos dice la Dirección del Centro Cultural, que la obra de la Academia la sostiene la pujante y de todos conocida Con-

gregación de Caballeros de la Presentación y San Alonso; que la apoyan el Excmo. Ayuntamiento de la Ciudad pagando dos becas, la Delegación Sindical con tres y varios socios de la Presentación con una.

Nos dice que el trabajo en la Academia es intensivo, dos horas y media diarias; y que los jóvenes son constantes, aunque no muchos en número. Esto último, permítasenos la claridad, no nos satisface. ¿Porqué? Porque vista la labor presentada y lo mucho que a nuestra ciudad puede dar una Academia como la del Centro Cultural, los alumnos deben duplicarse y triplicarse contribuyendo todos a que así suceda. Es una magnífica selección que nos puede proporcionar excelentes delineantes, decoradores y competentes jefes de talleres artísticos, desterrando a los faltos de cultura artística y que han subido sólo a fuerza de ver y de equivocarse.

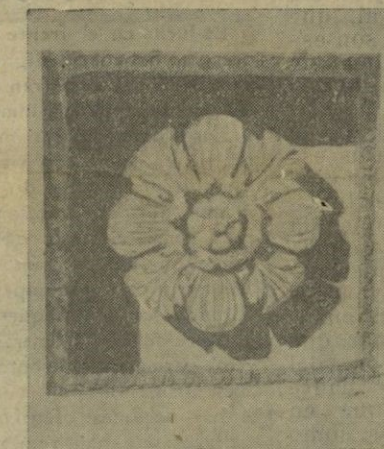
Nuestra más completa enhorabuena al Centro Cultural Mallorquín, al Director de la Academia don Pedro Quetglas y a los aventajados alumnos.

Nuestro insistente ruego a los jóvenes obreros mallorquines para que se inscriban y acudan a una Academia como ésta que sabe hacer hombres.

Pedro de la CUESTA



Originalidad y Pulcritud. Xamena



Un lavado de B. Oliver



G. Xamena



Un hermoso trabajo de Collado.

Aguinaldo navideño

Mas de treientos obreros favorecidos

Como todos los años quiso la Real Congregación de la Presentación y San Alonso obsequiar a la «Asociación Obrera» de su «Centro Cultural Mallorquín». Para ello nada mejor que aumentar, la serie de regalos, hasta el punto de que todos los obreros alcanzaran uno. Es decir que todos los afiliados pudieran llevar a sus casas un aguinaldo que aumentara la alegría del ambiente familiar. Obra hermosa para los Congregantes que ven así satisfecho su deber de sincera y cristiana hermandad con el honrado pueblo trabajador. Obra feliz y fecunda que se realiza a través de un organismo que cumple una misión cristiana, práctica, hija del más perfecto conocimiento de los deberes sociales señalados por nuestros Pontífices.

Porque el Centro Cultural Mallorquín sirve al fin divino dando a la masa obrera la formación espiritual sin la cual todas las otras medidas son estériles, y presentándoles también la otra faceta de la formación culta y seleccionada que los capacita para ser miembros dignos de la sociedad. Y cumple su fin reuniendo a los obreros, bajo el Patronato de la Congregación de la Presentación para hacerlos solidarios de las empresas que ella lleva a cabo en nuestra ciudad, para conocer sus necesidades y tenderles una mano siempre que lo necesiten.

La Asociación, que cuenta ya con 340 socios, se reunió antes de la fiesta tradicional de Nochebuena, para recibir, con el cariñoso afecto de los dirigentes, el obsequio de Navidad.

En efecto, en el salón de actos fueron montados sendos estantes reple-



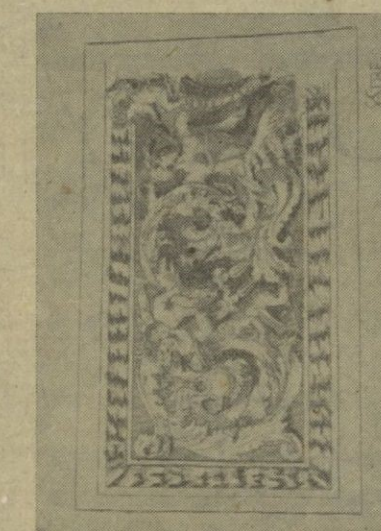
EL SORTEO. Exigua parte del numerosísimo concurso.
En el fondo los premios.

de lotes de turgones, licores, vinos de mesa, fino moscatel, de champany, abotes de mermeladas, conejos, gallinas, pollos y pavos y prendas de vestir, etc., etc. La casa resultó insuficiente para cobijar a todos los obreros que, con la alegría propia del caso, acudían para recibir su aguinaldo.

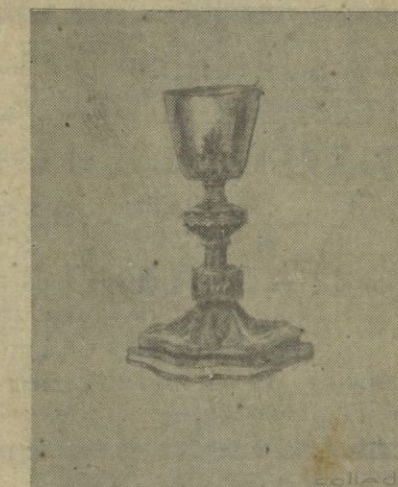
El sorteo de los lotes empezó a las seis y media de la tarde, terminando a las diez de la noche, con el reparto individual de una sabrosa «coca» de turrón del país.

de la Asociación Obrera, hija predilecta de nuestra Congregación. ¡Ambiente del Centro Cultural Mallorquín? El de una gran familia, donde dirigentes y dirigidos, señores y obreros, se conocen, se quieren y se tratan íntimamente, como socios de una misma entidad y cooperadores de una misma empresa. Eso es el derecho a la sociedad predicado por Jesucristo y por sus Vicarios los Romanos Pontífices. Enhorabuena la más dordial para el Centro Cultural Mallorquín que ha sabido montar una obra que honra a nuestra querida ciudad de Palma.

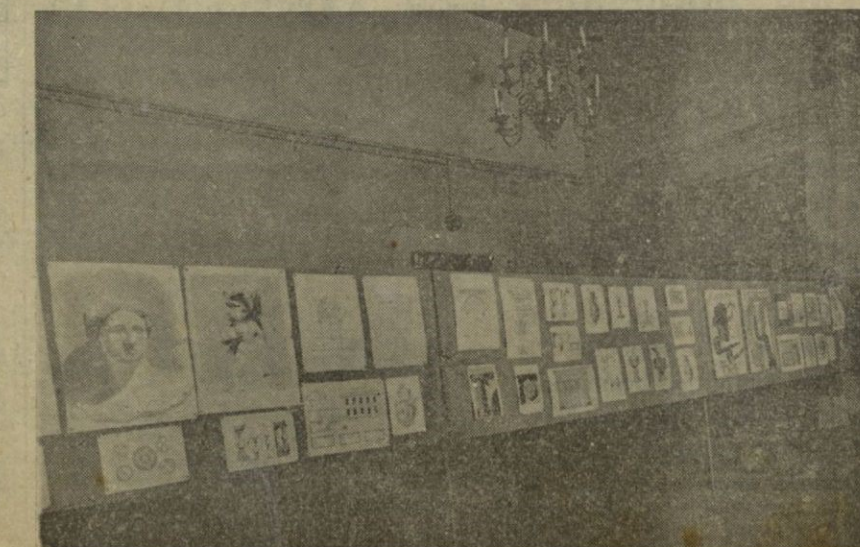
UN CONGREGANTE



J. Sastre



Collado



Vista general de la Exposición. (Fragmento)

CENTRO CULTURAL MALLOROQUIN

SU ACADEMIA DE DIBUJO LINEAL Y ARTÍSTICO CELEBRA LA EXPOSICIÓN DE LOS TRABAJOS ANUALES DE SUS ALUMNOS



Trabajo de verdadero mérito artístico
B. Oliver

Calladamente, venciendo apatías y superando resistencias y pesimismo, el Centro Cultural Mallorquín, viene trabajando por su Academia hace años, empeñado en hacer hombres a los jóvenes mallorquines que quieran serlo. No se trata de número que a muchos engaña, sino de selección que fructifica y honra.

Vencido ya el largo período de lucha, hoy se presenta al público la Academia con sus trabajos. Oímos sinceras y grandes alabanzas de técnicos en el arte, que se maravillan de la perfección de las obras presentadas por alumnos de 15 y 16 años. «Estos chicos se hacen hombres» repiten los visitantes, y lo mismo cree el que esto escribe después de visitar la exposición.

No son muchos los trabajos, pero revelan todas disposiciones no vulgares por parte de los alumnos y acierto y maestría en el enseñar por el lado del profesor.

Trabajos hay que merecen el calificativo de sobresalientes, que llaman poderosamente la atención por su técnica y ejecución perfecta y que acusan en sus autores el hombre de un mañana muy próximo que sabrá imponerse donde trabaje.

Nos dice la Dirección del Centro Cultural, que la obra de la Academia la sostiene la pujante y de todos conocida Congregación de Caballeros de la Presentación y San Alonso; que la apoyan el Excmo. Ayuntamiento de la Ciudad pagando dos becas, la Delegación Sindical con tres y varios socios de la Presentación con una.

Nos dice que el trabajo en la Academia es intensivo, dos horas y media diarias; y que los jóvenes son constantes, aunque no muchos en número. Esto último, permítasenos la claridad, no nos satisface. ¿Porqué? Porque vista la labor presentada y lo mucho que a nuestra ciudad puede dar una Academia como la del Centro Cultural, los alumnos deben duplicarse y triplicarse contribuyendo todos a que así suceda. Es una magnífica selección que nos puede proporcionar excelentes delineantes, decoradores y competentes jefes de talleres artísticos, desterrando a los faltos de cultura artística y que han subido sólo a fuerza de ver y de equivocarse.

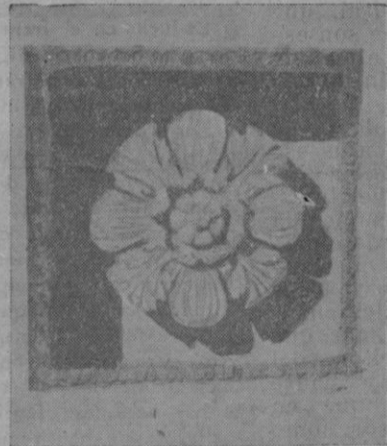
Nuestra más completa enhorabuena al Centro Cultural Mallorquín, al Director de la Academia don Pedro Quetglas y a los aventajados alumnos.

Nuestro insistente ruego a los jóvenes obreros mallorquines para que se inscriban y acudan a una Academia como ésta que sabe hacer hombres.

Pedro de la CUESTA



Originalidad y Pulcritud. Xamena



Un lavado de B. Oliver



G. Xamena



Un hermoso trabajo de Collado.

Aguinaldo navideño

Mas de trescientos obreros favorecidos

Como todos los años quiso la Real Congregación de la Presentación y San Alonso obsequiar a la «Asociación Obrera» de su «Centro Cultural Mallorquín». Para ello nada mejor que aumentar, la serie de regalos, hasta el punto de que todos los obreros alcanzaran uno. Es decir que todos los afiliados pudieran llevar a sus casas un aguinaldo que aumentara la alegría del ambiente familiar. Obra hermosa para los Congregantes que ven así satisfecho su deber de sincera y cristiana hermandad con el honrado pueblo trabajador. Obra feliz y fecunda que se realiza a través de un organismo que cumple una misión cristiana, práctica, hija del más perfecto conocimiento de los deberes sociales señalados por nuestros Pontífices.

Porque el Centro Cultural Mallorquín sirve al fin divino dando a la masa obrera la formación espiritual sin la cual todas las otras medidas son estériles, y presentándoles también la otra faceta de la formación culta y seleccionada que los capacita para ser miembros dignos de la sociedad. Y cumple su fin reuniendo a los obreros, bajo el Patronato de la Congregación de la Presentación para hacerlos solidarios de las empresas que ella lleva a cabo en nuestra ciudad, para conocer sus necesidades y tenderles una mano siempre que lo necesiten.

La Asociación, que cuenta ya con 340 socios, se reunió antes de la fiesta tradicional de Nochebuena, para recibir, con el cariñoso afecto de los dirigentes, el obsequio de Navidad. En efecto, en el salón de actos fueron montados sendos estantes reple-



EL SORTEO. Exigua parte del numerosísimo concurso.
En el fondo los premios.

tos de lotes de turrónes, licores, vinos de mesa, fino moscatel, de champany, botes de mermeladas, conejos, gallinas, pollos y pavos y prendas de vestir, etc., etc. La casa resultó insuficiente para cobijar a todos los obreros que, con la alegría propia del caso, acudían para recibir su aguinaldo.

El sorteo de los lotes empezó a las seis y media de la tarde, terminando a las diez de la noche, con el reparto individual de una sabrosa «coca» de turrón del país.

Junto al P. Director, vimos al incansable protector de la obra don Luis Fábregas que atendían a los miembros

de la Asociación Obrera, hija predilecta de nuestra Congregación. ¿Ambiente del Centro Cultural Mallorquín? El de una gran familia, donde dirigentes y dirigidos, señores y obreros, se conocen, se quieren y se tratan íntimamente, como socios de una misma entidad y cooperadores de una misma empresa. Eso es ir derecho a la sociedad predicado por Jesucristo y por sus Vicarios los Romanos Pontífices. Enhorabuena la más cordial para el Centro Cultural Mallorquín que ha sabido montar una obra que honra a nuestra querida ciudad de Palma.

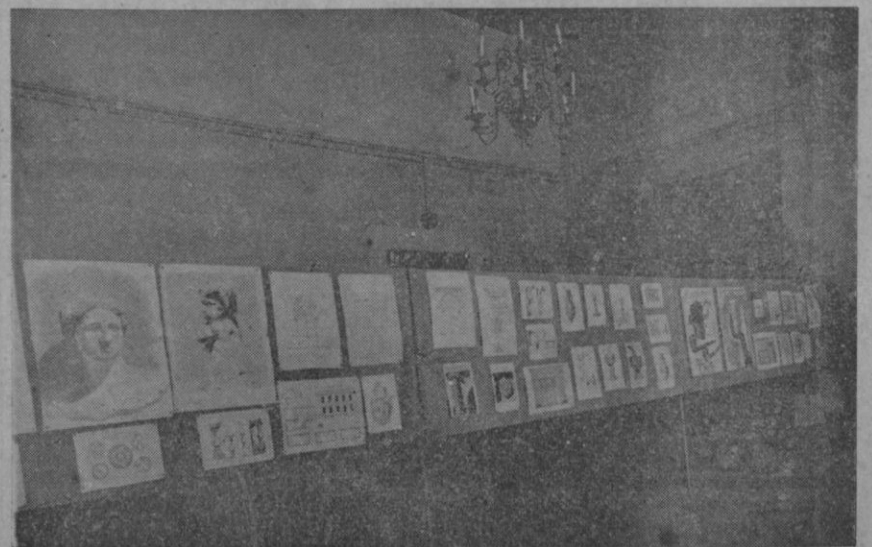
UN CONGREGANTE



J. Sastre



Collado



Vista general de la Exposición. (Fragmento)

Los escritos de un Santo

por MIGUEL ANGLI, Pbro.

Dice la Sagrada Escritura que la memoria del justo permanece o durará eternamente y que el recuerdo de las virtudes y obras de los hombres santos no se borrará fácilmente, sino que brillará cada día con nueva claridad.

Esto lo vemos en el curso del año cuando recordamos en el martirologio y en el Año Cristiano las gestas hermosas y edificantes de los héroes del cristianismo que llamamos santos, esos personajes misteriosos, eminentes, que han sabido luchar y vencer dejando en

pos de sí una senda perfumada de buenos ejemplos, una estela radiante de luz y de virtud.

No queremos prejuzgar ni anticiparnos a los juicios de la Iglesia, Maestra única infalible en la determinación de las virtudes heroicas de una persona que ha muerto en olor de santidad... No queremos "canonizar", diríamos, antes de tiempo; pero es cierto que casi siempre antes de la canonización oficial precede una especie de plebiscito popular, floja en el ambiente del pueblo fiel un juicio certero, una especie

de instinto sobrenatural que declara santos a aquellas personas que le han edificado con las virtudes eminentes y con una santidad de vida enteramente ejemplar.

En este sentido, no dudamos de aplicar el nombre de santo y de mártir al obispo doctor Irurita, austero, virtuosísimo y celosísimo, que todos hemos conocido y tratado como tal y ante cuyos restos mortales ha prestado justo rendimiento la diócesis entera de Barcelona, recordando a su llorado y admirado Pastor.

La vida santa del doctor Irurita, cada día será más conocida y divulgada para edificación de todos, y el nombre inmortal del obispo mártir será admirado y pronunciado con más veneración y respeto a medida que los años pasen.

Lo que quisiéramos también es que sus escritos, sobre todo sus áureos Documentos Pastorales, fuesen cada día más leídos, meditados y, sobre todo, practicados.

Han tenido muy buen acierto algunas librerías en presentar de nuevo al público el volumen de las Pastorales, llamando la atención con el letrero: "De actualidad". No es un reclamo, pero tenemos la firme convicción que los escritos Pastorales del doctor Irurita, que son, a no dudar, los escritos de un santo, perdurarán tanto como su memoria y siempre serán en su contenido doctrinal y práctico de "absoluta actualidad", porque son escritos fundados en las verdades eternas y en las aplicaciones de la moral, que nunca prescribe, porque son escritos salidos de un alma de apóstol y de un corazón de padre.

Se impone una antología de virtudes y de pensamientos escogidos para nuestra edificación y para que el pueblo fiel tenga a mano y como en resumen la vida ejemplar del sacerdote piadoso, del obispo santo que tanto amó a los obreros y a los pobres; y las principales enseñanzas que brotaron, más que de la pluma del escritor, del corazón del Pastor y padre amante de las almas, que en tiempos tan calamitosos como los nuestros, con tesón y valentía como los antiguos apologistas y Santos Padres, defendió los derechos de la Iglesia, los fueros de la moral incorrupta, excitando a las almas a una mayor santidad de vida.

Los escritos del santo Irurita, como los de la Santa Madre, levantan llamas de amor a Dios y de amor al prójimo, y merecen ser estudiados y divulgados por pluma más diestra y autorizada.

La labor de un sacerdote holandés

Próximo a Lisboa hay un pueblo industrial, Moscaide, contiguo al Seminario de Cristo-Rey, en el lugar de Olivaes.

Sus vecinos vivían hasta hace poco totalmente apartados de los principios cristianos, y no se puede decir que estén ganados aún a la doctrina de Cristo; no obstante, se ha desarrollado cerca de los mismos una acción apostólica realizada maravillosamente. Esta acción apostólica la practica el sacerdote holandés, Francisco Waccers, profesor del Seminario citado.

Se trata de una obra de caridad cristiana que se está llevando a cabo de forma muy halagüeña. Se creó en Moscaide un centro de asistencia social, que presta a la población grandes beneficios que agradecen las gentes. Los niños y sus madres encuentran en el centro de asistencia social alimentos y asistencia médica. La obra fué fundada en abril de 1942 y ya presta socorro diariamente de 80 a 120 niños aparte de unos trescientos familiares de los mismos. Además, se asisten mensualmente unos setecientos niños en lo que a medicina infantil se refiere.

¿Cómo se consiguen fondos para una obra tan vasta? El padre Waccers lo ha resuelto merced a la altruista y generosa aportación de entidades y particulares; muchos obreros, incluso los que frecuentan la iglesia, no conocen la santa doctrina cristiana, contribuyen generosamente a la obra del padre Francisco.

El sacerdote se entrega a la misma con fe verdaderamente misional. Allí, cuando las madres no pueden amamantar a sus hijos, reciben la alimentación necesaria para ambos. Sólo en noviembre fueron distribuidos 380 kilogramos de leche condensada y más de 152 de harinas de todas clases, aparte de 856 litros de leche. Los gastos de esta mensualidad se elevan a unos nueve mil escudos.

La labor realizada por el padre Francisco, como familiarmente llaman las gentes de Moscaide a este sacerdote holandés es admirable, y con ella se dan cuenta de que los curas son útiles y buenos y, si no los padres, a lo menos los hijos se encuentran desde ahora en un ambiente de fe; los pequeños han tenido pan para el cuerpo y para el espíritu.

TEJIDOS NOVEDAD
EN LANA Y ALGODON PARA
SEÑORA Y CABALLERO
R. Salamanca Gomila
Plaza de Coll, 4 pral.
PALMA DE MALLORCA

TALLERES TUDURY
NIQUELADOS * PULIDOS
Trabajos de serie, corrientes y especiales
Plateado - Cobreado - Dorado
GRABADOS METALICOS
de todas clases Marcas - Placas - Rubricas, etc.
Restauración de Lámparas y objetos de Arte
MOREY, 33 (al lado Cía. Electricidad)
Teléfono 2628 - PALMA

VIAS URINARIAS
URETRITIS AGUDA O CRONICA
Y COMPLICACIONES
Especialista **ANTONIO ALOMAR**
Lzo. Vicens, 3 - (Trav. J. Anselmo Clavé)
(Sindicato, 198 - (encima Café Triquet)
Teléfono, 2664

CUPON valedero por quince días. EL LUCHADOR (1 Enero de 1944).
Contra entrega de este cupón en Hornabeque, 52, Santa Catalina, bonificaremos un DIEZ POR CIENTO en toda compra que Vd. haga

Use Ud.
Calzado



para hombres
y niños

OPTICA
Hijo de V. Tori Matamala
General Goded 14, Victoria 2
PALMA

CASA BOSCANNA
Droguería, pinturas, esmaltes
artículos fotográficos
PLAZA CORT, 28 - Tel. 1643 - PALMA

Materiales para Edificaciones S. A.
Materiales para la construcción. — Depositario exclusivo del Cemento Portland, Goliat y Puzolánico Ciclope — Cementos — del país —
Avenida Alejandro Rosselló 14

SANTO EVANGELIO

Dominica dentro de la Octava de la Epifanía. — San Lucas II-42-52

Siendo ya Jesús de doce años cumplidos, habiendo subido a Jerusalén, según solían en aquella solemnidad; acabados aquellos días, así que volvían se quedó el Niño Jesús en Jerusalén, sin que sus padres lo advirtiesen. Antes bien, persuadidos de que venía con alguno de los de su comitiva, anduvieron la jornada entera buscándole entre los parientes y conocidos. Más como no lo hallasen, retornaron a Jerusalén en busca suya. Y al cabo de tres días de haberle perdido, le hallaron en el templo, sentado en medio de los doctores, que ora les escuchaba, ora les preguntaba; y cuantos le oían quedaban pasmados de su sabiduría y de sus respuestas. Al verle, pues, sus padres, quedaron maravillados, y su madre le dijo: Hijo porqué te has portado así con nosotros? Mira como tu padre y yo, llenos de aflicción, te hemos andado buscando. Y él les respondió: ¿Cómo es que me buscabais? ¿No sabíais que yo debo emplearme en las cosas que miran al servicio de mi Padre? Mas ellos por entonces no comprendieron el sentido de su respuesta. Enseguida se fué con ellos y vino a Nazaret, y les estaba sujeto. Y su Madre conservaba todas estas cosas en su corazón. Jesús, entre tanto crecía en sabiduría, en edad y en gracia delante de Dios y de los hombres.

Calendario

Día 2 de Enero de 1944. — Dominica dentro de la octava de Epifanía. Stos. Macario e Isidoro de Antioquía Obispo. — Lunes 3. — El Stmo. Nombre de Jesús y Santa Genoveva, patrona de París, abogada. — Martes 4. — Stos. Aquilino, mártir y Tito y Sta. Benedicta. — Miércoles 5. — Santos Telesforo, Eduardo, Rey y Sta. Emiliana. — Jueves 6. — La Adoración de los Santos Reyes, Melchor, Gaspar y Baltasar. — Viernes 7. — Stos. Julián Félix y Raimundo de Peñafort. — Sábado 8. — Stos. Luciano Pbro. Máximo Obispo y Sta. Gúdula.

Recordatorio

Jueves día 6. — Festividad de los Stos. Reyes o Epifanía, el día de

precepto, con obligación de oír Misa. A efectos de trabajo es recuperable. — Día 7. — El Primer Viernes de Mes.

Cuarenta Horas en Palma

Días 1, 2 y 3. — En Santa Cruz, o Cristo Rey, por varios difuntos, y para solemnizar el 71 aniversario de la instalación en esta Capital del Jubileo de las Cuarenta Horas y de la Asociación de la Oración y Vela al Santísimo.

Día 4, 5 y 6. — En San Miguel a la Virgen de la Salud y en Sta. Teresa, a la Virgen del Carmen por los difuntos. Días 6, 7 y 8. — En Santa Cruz, a Sta. Gertrudis. Días 7, 8 y 9. — En el templo a la Sagrada Familia.

CRONICA INTERESANTE

Hacia una dura campaña de invierno en el Este

La lucha en el frente de Italia no presenta novedades dignas de mención ya que sólo se registran acciones locales sin trascendencia inmediata.

Las noticias bélicas más importantes vienen, como casi siempre, de los campos de batalla de Rusia. Nada menos que seis acciones ofensivas rusas señala el parte oficial germano por el que nos enteramos de que Von Manstein prosigue imperturbable sus formidables contrataques en el sector al oeste de Kiev mientras otros ejércitos germanos han contraatacado también al sur Nikopol.

Las acciones ofensivas rusas más peligrosas se han registrado durante las últimas 48 horas en los sectores de Nevel y de Vitebsk. Al sur de la primera de dichas plazas los soviéticos han lanzado una fuerte embestida en clara dirección hacia la frontera letona. Se trata según referencias británicas autorizadas de la primera ofensiva invernal soviética de 1943, y de acuerdo con las noticias de igual origen — que claro está, son simples retransmisiones de las noticias rusas — los rojos emplean ya tropas especialmente instruidas y equipadas para la campaña invernal. Nevel se encuentra a 440 kilómetros al sur de S. Petesburgo y a 110 de los confines ruso letones. Los ataques rusos partieron del noroeste y al sur de Nevel, teniendo la impresión de que en ésta su primera

arremetida invernal los soviéticos lograron, aunque a costa de fuertes pérdidas, algunos éxitos, iniciales, anulados después por los contraataques germanos. Resulta curioso que sus tropas de operaciones en este sector las denomine el Alto Mando ruso «fuerzas del frente del Báltico».

En el sector de la plaza fuerte de Vitebsk atacaron los rusos con lujo de elementos blindados y fuerte apoyo aviatorio sobre un frente de 80 kilómetros, obtuvieron alguna penetración pero fueron contraatacados también y rechazados. Consignemos que los soviéticos, por el punto más próximo se encuentran todavía a unos 50 kilómetros de Vitebsk.

A los periódicos ingleses les comunican desde Moscú que los rusos temen una nueva y poderosa ofensiva alemana, contra el saliente de Kiev y a orillas del Támesis no se oculta la grave situación en que quedarían los soviéticos si el quiste de Kiev se ampliase mucho y estableciera un muro sólido de separación entre los ejércitos rojos del centro y del sur.

Como puede advertirse, el invierno de 1943 en el frente del Este se presenta pródigo en grandes operaciones militares, siendo posible que se juegue el acto más grande y quizás decisivo de la guerra a muerte entre la Alemania nacionalsocialista y el comunismo.

Fábrica de medio cristal y vidrio hueco
Instalaciones completas de Laboratorios y Farmacias

Establecimientos y Vidrierías Llofriu, S. A.

Casa fundada el año 1860

Vidrierías en PALMA DE MALLORCA: Industria 90-Teléfono 2003. Establecimientos en MADRID: Plaza de las Cortes, 3 y BARCELONA: Balmes, 21 y 23

Bernardino Seguí Garriga

Contratista de obras
Estructuras, cemento armado
presupuestos
Canteras, piedras Calizas
Machacas, Gravillas

Matias Montero,
20 Teléfono 2466

MAGNATES DE LA RECONQUISTA

VI

Berenguer de Palou
(Obispo de Barcelona)

La cruz al pecho, desenvainada la espada, el Obispo D. Berenguer recorría al frente de sus mernaderos las tierras de España ¡Cruz y espada! He ahí resumido el ideal de aquella edad caballeresca por excelencia; el caballero prendía en su pecho la insignia de la cruzada, el prelado empuñaba la espada, montando en pesado caballo de guerra. Religión y Patria no pueden deslizarse fácilmente: Ambas triunfan o ambos sucumben.

Las tropas almohades acaudilladas por el famoso Miramolin Alnasir Mohamed ben Jueub, llamado «el Verde» amenazaban de manera inminente y sería, a la cristiandad. Los nolls tremolando sus pendones de batalla rodeado de sus gentes de armas seguían de cerca en tumultuosos y desordenado conglomerado a sus príncipes; los prelados trocaban cruz por espada y mezclaban con los más poderosos caballeros profesionales.

¿Qué era pues la batalla de las navas de Tolosa, sino un desesperado esfuerzo para atajar la invasión musulmana? El Rey de Navarra, Pedro II de Atagon, Alfonso de Castilla, rivalizaban por atacar en vanguardia. Señores de todas las regiones; condes de Rossellón, Arceperios, Pallars, los Rocalecti, Moncada, Cardona y el celebre Dalmau Creinell, organizador del plan de combate, que murió en la batalla al frente del grueso de la caballería, Don Diego Lopez de Haro Señor de Vizcaya mandaba la vanguardia del exento castellano con las tropas ultramaritanas (de más allá del Pirineo) D. Gonzalo Rodriguez, el arzobispo de Toledo, el obispo de Palencia, el de Sigüenza y el de más lejanas tierras

como el de Narbona que jntamente con el caballero Teobaldo Buscon con su gente del Poitan, no quisieron abandonar el campo cuando lo hicieron la mayoría de los extranjeros.

Las órdenes militares de D. Juan, Alcantara Calatrava estaban dignamente representados. Allí no podía faltar el nuevamente elegido (1211) Obispo de Barcelona al frente de 40 caballeros y 1.000 peones.

Su misión espiritual no quedaba por eso abandonada, pues son numerosas las fundaciones que hizo S. Vicente de Jonqueras (1214) Predicadores de Sta. Catalina (1223), Valldorcella (1226). Fué visitado por el seráfico S. Francisco (1219) para tratar de la fundación de un convento de la nueva orden franciscana en Barcelona y contribuyó directamente con el Rey y S. Pedro Nolasco de la función y organización de la orden de la Merced para la redención de cautivos. Asiste activamente a los concilios de Lérida (1229) y Tarragona (1230) en los que se defendía la integridad moral de la iglesia y la pureza del Dogma católico.

Su talento político se muestra claro y potente en las cartas de su tiempo, especialmente en las de (1228) en las que se trata de la usura de los judíos y nota el subsidio del clero para la tan ansiosa reconquista de nuestras islas. Por su propia mano es prendida en el pecho del joven Jaime la insignia de la cruzada e invita a Guillermo de Moncada y otros principales a que imiten al Soberano, haciendo llamar después a deudos y amigos para que le sigan, lo que muchos hicieron.

(Continuará)

Guión cinematográfico

de la Cartelera de Palma del día 1.º de Enero de 1944

ACTUALIDADES Y ASISTENCIA

Los licenciados del amor - Defsa. Ardid femenino Defectuosa

ASTORIA

La ciudad soñada - Peligrosa

BALEAR

No hay función de cine

BORN

El Capitán Furia - Aceptable

DORADO Y FANTASIO

Rosa de sangre - Defectuosa

Complementos - s. c.

LIRICO

No hay función de cine

MALLORCA

Sin novedad en el Alcazar - Buena

Complementos - Buenos

MODERNO

El explorador perdido

ORIENTAL

Capitanes intrépidos - Buena

La Parrala - Peligrosa

PRINCIPAL

No hay función de cine

PROTECTORA

La niña está loca - Defectuosa

Adorable intrusa - Defectuosa

RIALTO

El explorador perdido

PALACIO AVENIDA

Noche de angustia - Aceptable

Crítica de películas

Adorable Intrusa (Defectuosa)

La farsa discurre a base de una huérfana campesina que estorba a sus parientes de la ciudad, cuya hija le gasta una «mala faena» para anularla ante sus compañeras y desembarazarse de la intrusa en el intervalo donde ambas se educan. Viene después el arrepentimiento y el éxito de una revista que los colegiales han preparado concienzudamente.

Algunas escenas de escasa ropa, y una intencionada para disponer la intervención de la policía, son los reparos que pueden señalarse.

Noche de Angustia (Aceptable)

Este drama de duras escenas, se desarrolla en un hospital de infecciosos donde, por abandono de una enfermera, vemos morir a un niño de difteria, cuyo yerro purga en otro sanatorio, dando su vida por salvar la de otro pequeño, hijo único de un avaro a quien se venía pidiendo su

dinero para ampliar el hospital y que, conmovido por la salvación de su hijo, acude al fin, a facilitarlo.

La niña está loca (Aceptable)

Dos muchachas se parecen físicamente, hasta el punto de que cuando una de ellas muere en accidente ferroviario, sus familiares toman a la superviviente por su propia chica, que no se parece a la muerta ni en lo social, ni en lo moral; pero ya puestos en situación de enredo, la joven que ha sufrido una conmoción cerebral, es trasladada a casa de la rica, donde cada uno toma por loco a su interlocutor. Sería de desear desaparecieran ciertas frases picarescas del comienzo.

PAGO BIEN

objetos de oro y plata, papeletas de empeño.—Vidriería, 27 entr.º de 10 a 1 y de 4 a 6.

Dichos españoles

El invierno en Burgos, el verano en Sevilla

De dos maneras diferentes explican este dicho, atribuido a Isabel la Católica, en sentido irónico, para burlarse del que obra al revés de como debe, y en sentido llano, para expresar que las casas de la una ciudad están bien

preparadas para el frío, más no contra el calor; mientras que las de otra ofrecen medios de evitar el calor pero no el frío. Entendida así la frase, nos parece de problemática verdad.

Abájense los adarves y álzense los muladares

Este antiquísimo refrán expresa en su sentido recto, que las inclemencias del tiempo arruinan al muro más alto y el continuo amontonar de basuras levanta el más llano muladar. En sentido figurado significa que a las veces bajan los hombres de valor y suben los que no lo son. Parece ser que los

maldicientes cortesanos de Enrique IV, lo emplearon para recordar que habían venido a tierra una tan esclerada como D. Alvaro de Luna y había subido al puesto de condestable otro tan oscuro como D. Miguel de Lucas.

Al cabo de los años mil, vuelve el agua a su carril

Conocidísimo proverbio que no necesita explicación y es común a todos los idiomas. En vascuence lo vemos citado con referencia en la batalla de Beotivar, ganada por los guipuzcos, contra los navarros y franceses reunidos. (2321) Mandaba a éstos que eran sesenta mil, el vizconde de Annay, Pons de Morentain, y a aquellos, que no llegaban a mil, el señor de Larrea, Gil López de Oña. Apesar de la enorme desproporción numérica, la victoria quedó por los menos y fué tan completa que los vencidos jamás tararon de tomar la revancha. Recuerda

el suceso, repitiendo el adagio, un antiguo cantar guipuzcoano que dice así:

«Milla uste igareta
Ura bere bidean,
Guipuzcoarrae sartu dira
Gazteluce echean
Navarraquin batu dira,
Beotivarrem pelean»

Cuya traducción libre es: «Al cabo de los años mil —vuelve el agua a su carril.— Así los guipuzcoanos vuelven a ser castellanos—peleando en la batalla de Beotivar con Navarra»

TE ESPERO EN EL BAR PALERMO

DONDE NOS SERVIRAN UN BUEN CAFE



Vida
Accidentes Individuales.
Accidentes del Trabajo.
Responsabilidad Civil.
Transportes Terrestres,
Marítimos y Aéreos.
Pérdida de Beneficios.

Enfermedades.
Incendios.
Cristales.
Robo.
Cosechas.
Cinematografía.

Vía Roma, 45 Teléfono 2803

Colores

CURIOSO TESTAMENTO OLOGRAFO

Entre los testamentos curiosos que se han hecho, figura uno verdaderamente original y que demuestra hasta qué extremo llega la voluntad de un moribundo que no quiere fallecer sin dejar testimonio de su último deseo.

Un minero del Canadá, llamado Guillermo King, al morir a orillas del río Stewart, en el territorio del Yukon, queriendo festar y careciendo de papel y tinta para hacerlo, grabó con un cuchillo en el tronco destrozado de un abedul que legaba todas sus pertenencias mineras a sus sobrinos. Como testigo de esta última voluntad firmó el extraño documento un compañero del muerto, que se encargó de serrar la parte del tronco escrito y presentarlo después en la oficina correspondiente, donde el extraño documento se dió por válido.

Dos fumaderos de opio, destruidos por los estudiantes en Nanking

Nankin.—Un centenar de escolares y estudiantes han destrozado dos fumaderos de opio y un salón de baile en la par e sur de esta ciudad, en razón a los estragos que entre la juventud china hacían los citados establecimientos. Resultaron levemente heridos dos estudiantes en la lucha que se entabló con la Policía y los empleados de aquellas casas, según declara la Agencia «Central Press».

¡ABONOS!

Garantía absoluta para toda clase de cultivo.
PEDIDOS
A. Mingarro
Teléf. 2754 PALMA

Muebles GINARD
SANTO DOMINGO, 48
Palma de Mallorca

HOTEL PERU
PROPIETARIO JUAN SAN SO
AGUA CORRIENTE
CALIENTE Y FRIA
CALEFACCION CENTRAL
PLAZA PALOU Y COLL, 18
TELEFONO 1934
PALMA DE MALLORCA

CRISTALERIA BALEAR
Espejos — Cristales — Vidrios
Instalaciones en general. Especialidad en cristales para autos.
Avda. General Primo Rivera 51 (antes E. Figueras) — Tel 1965
PALMA DE MALLORCA

CERERIA BARCELO
Velas litúrgicas - Bujías
San Miguel, 142
Palma de Mallorca
Gestoría Administrativa
ACTUS
Tramitación de toda clase de documentos y su presentación en oficinas públicas
Fideos 5 - Telf. 1424
PALMA
ESMALTE "CYASA" superfino para el exterior.

RIERA, Fundición Mallorquina, S. A.
(Casa fundada en 1890)
GRANDES TALLERES DE CONSTRUCCIÓN Y REPARACIÓN DE MAQUINARIA
Fundición de hierro, metales y aleaciones
Maquinaria agrícola-Mecánica de precisión
Forja — Soldadura eléctrica y autógena
:: :: Bombas para riegos, etc. :: ::
Instalación y Reparación de Motores a GAS, DIESEL y SEMI-DIESEL
PROYECTOS, PRESUPUESTOS Y ESTUDIOS TÉCNICOS
BOBIANS DEL 1 AL 9 Teléfono 1916
PALMA DE MALLORCA

Balonazos

Un poeta mallorquín publicaba el año 1889, en las columnas del Semanario Católico, editado en Palma de Mallorca, el siguiente verso:

«De l'any al obrir la porta,
Inesperit mes de Jané,
No dugas sols a la vida
Sospirs y dol y jamechs,
Que venga ab tu acompanyada
La llevé que mes tart neix.»
(Antoni M.ª Peña)

Cuando estas cuartillas vean la luz pública habremos soltado el cabo que nos une a un año, que llevó en su entraña suspiros, duelos, lamentos y destrucciones, sin que se vislumbre el «enero» próximo que lleve en su compañía la semilla de la Paz que devuelva al mundo la tranquilidad, la alegría, y reconstruya la cultura secular perdida entre los montones de escombros producidos por las ondas explosivas y los diluvios trágicos de la metralla.

No nos han sorprendido las palabras del Papa, frente a unas Navidades doloridas y teñidas en los campos de batalla con la sangre de los combatientes. Mucha fe en Dios se necesita para esperar que después de la invernada vuelvan a brotar los rosales, y se produzca un fin en la contienda. Con esta fe, nosotros deseamos que los dirigentes de todas las naciones, iluminados, llenos de un espíritu de comprensión y de caridad, que haga innecesarias todas las preocupaciones actuales y sepan darse el abrazo que una a los hombres de Buena voluntad en la Paz, en la obra del amor.

Mientras se lucha con encarnizamiento nace el porvenir del año 44.

«No dugas sols a la vida
Sospirs y dol y jamechs.»

Una exposición. — Hemos tenido el gusto de asistir a la inauguración de la Exposición de Dibujos, del Centro Cultural Mallorquín. Y a la verdad, sentimos no ser «críticos de arte», porque señalaríamos concretamente lo bueno que vimos. Pero no podemos pasar por alto los nombres de Collado, Xamena y Oliver, tres jóvenes artistas que seguramente darán de qué hablar, y ante cuyos trabajos podrán decirnos los «maestros», que son unos noveles con trazos de maestría digna de todo encomio.

Y nosotros también añadiremos: Estos son alumnos del Centro Cultural Mallorquín, de ese Centro que calla y trabajando hace hombres, artistas, y... cristianos.

PETRONIO

Para sus barcos: Pintura "K" a base de aceite de linaza puro. Pinturas submarinas "CYASA". Alta calidad.

Relojería Alemana

Colón, 40 Tel. 2917
PALMA

ATENCIÓN
Compro Objetos
ORO Y PLATA
Siete Esquinas 4 y 6 — PALMA

E F E M E R I D E S

Día 24

Ciudad del Vaticano. — S. S. Pío XII ha dado al orbe Católico su anunciado Mensaje con motivo de las presentes festividades. Como todos los suyos han causado emoción en todo el mundo y es reproducida por toda la prensa. Preconiza una paz estable sobre cuyos países no cruzan los relámpagos vengadores del odio ni los intentos de un inhumano deseo de represalias. Apela también a la caridad de quienes sienten en su pecho un vivo afecto de humanidad. Berlín. — La capital del Reich ha sido de nuevo bombardeada terriblemente por la aviación aliada. En todas las naciones aliadas se dan noticias de la preparación enorme para la gran ofensiva contra Alemania que desencadenará por tres puntos. — En el frente italiano hubo relativa calma excepto en el sector de Ortona donde se lucha encarnizadamente.

Día 25

En este gran Día de la Conmemoración universal de la venida del Salvador, toda la prensa ha suspendido su publicación, los periódicos de ayer dedicaron sus mejores páginas a artículos navideños. Berlín. — Del frente italiano se dice que se lucha violentamente en las calles de Ortona; en cambio la radio de el Cairo dice que esa Ciudad está ya en manos aliadas. En el sector del V Ejército las lluvias impiden toda operación bélica. En el frente ruso se lucha duramente entre Jitomir y Vitebak. — Washington. Roosevelt ha dirigido un mensaje por radio al pueblo norteamericano con motivo de las fiestas de Navidad en el que anuncia la preparación de las potencias aliadas para el ataque gigantesco contra Alemania cuyas operaciones dirigirá Eisenhower.

Día 26

España. — Ha causado muy buena impresión la generosidad del Caudillo al satisfacer el anhelo de la Falange decretando la liquidación de las penas por delitos políticos. — Berlín. — Submarinos alemanes han hundido en el Atlántico y en el mediterráneo 5 buques mercantes que desplazaban 34.500 toneladas y además 9 destructores y embarcaciones de escolta. — En el frente ruso sigue la lucha con igual intensidad. Al noroeste de Reichkha ha progresado aún más el ataque alemán.

En Italia continúa la lucha en las calles de Ortona, dificultada por las grandes lluvias.

Día 27

Ciudad del Vaticano. — Con motivo de las Fiestas de Navidad el Papa recibió al S. Colegio Cardenalicio al que dirigió una alocución en la que se refirió a la guerra que tan de cerca sufre la Ciudad Eterna. — Washington. Se declaran los nombres de los cuatro generales que dirigirán el gran ataque contra Europa, como también la pro-

visión de material bélico cuyo 73 por ciento será suministrado por los Estados Unidos y el resto por la Gran Bretaña. Preven las muchas pérdidas que la guerra ocasionará a Norteamérica, pero dicen que «después de la invasión de Europa vendrá la victoria final».

Día 28

Berlín. — La batalla defensiva de Vitebak en el frente ruso sigue con igual violencia. — En Ortona (Italia) siguen los combates en las calles. En el combate naval del Océano Glacial Artico, fué hundido el acorazado alemán «Scharnkoest» después de combatir hasta disparar la última granada. — Argel. — En la lucha de Ortona se expulsa a los alemanes calle por calle. Las tropas indias han completado la ocupación de Vidragrande. — Estados Unidos y demás naciones aliadas toman nota de las palabras pronunciadas en Alemania sobre la posibilidad de juzgar a los prisioneros de guerra británicos y norteamericanos. — Barcelona. — Se ha declarado un violento incendio en el almacén de la Industrial Bolsera en la Ronda de la Universidad cuyas pérdidas son muy elevadas.

Día 29

España. — Se ha constituido en Madrid el Consejo Superior de Protección de Menores, bajo la presidencia del Ministro de Justicia. — Ha llegado de Bilbao el buque «Campillo» con grandes partidas de carburantes. — Washington. — Siguen las huelgas amenazando la paralización de las industrias norteamericanas, clave de la guerra. — Berlín. — Los combates que se libran en el frente Oriental, sector de Vitebesk son muy duros. En ellos se pone de relieve la superioridad del material alemán. Las acciones ofensivas al norte de Kirovgrado progresan satisfactoriamente. Nueva Deli, Bangkok y Mandalay han sido atacadas por la aviación estadounidense. — Argel. — Las tropas canadienses del 8º Ejército han efectuado nuevos progresos en sus operaciones de limpieza en la ciudad de Ortona.

Día 30

España. — Se han reunido en sesión plenaria las Cortes Españolas. El Ministro de Hacienda ha informado sobre el desarrollo de su Ministerio. — Berlín. — Sigue la presión soviética en el sector de Jitomir y al norte de Kirovgrado las tropas alemanas siguen avanzando. Un intento inglés contra la isla de Jersey en Canal de la Mancha ha fracasado. — Londres. Barcos de guerra británicos han hundido 2 destructores alemanes en el Golfo de Vizcaya y averiado otro. — Argel. — Las tropas hindúes limpiando Ortona han ganado terreno en la región de Villagrande. — Italia. — La aviación ha bombardeado las comunicaciones ferroviarias y aerodromos cerca de Roma derribando a 20 aviones enemigos.

El Ejército del Vaticano

Una información del «Basler Nachrichten» nos ofrece detalles de interés sobre la guardia suiza del Papa, con motivo de haber vestido estos días el uniforme de campaña, cartucheras, fusiles y cubrir su cabeza con cascos de acero. La guardia suiza del Vaticano ha aparecido ante los visitantes con completo uniforme militar, prestando servicios en la parte interior de la puerta de Santa Ana.

El uniforme de campaña no lo habían vestido desde la mañana del 20 de septiembre de 1870, en que la artillería del rey Víctor Manuel II abrió una brecha en los muros aurelianos y terminó la soberanía del Estado Pontificio. Los suizos del Papa dejaron en aquel momento de ser un ejército, para convertirse en guardianes de la persona del Pontífice y de sus palacios. Le acompañan cuando pasea por los jardines, cuando se dirige a pie a una audiencia pública; rodean su silla cuando es conducido a la iglesia de San Pedro o a la Capilla Sixtina. Mientras el Papa celebra la Misa, están ante el altar, a respetable distancia; si algún jefe de Estado o ministro extranjero visita el Vaticano, aguardan su llegada junto con los altos dignatarios pontificios y forman su cortejo hasta la biblioteca privada del Pontífice, y terminada la recepción, le acompañan al despacho del Cardenal Secretario de Estado. Si el visitante es católico, le acompañan después ante la tumba del Apóstol San Pedro. Son ellos, también, quienes llevan el palio de honor a través de los corredores y escaleras por los que ha de dirigirse el visitante.

Este pequeño ejército, integrado por unos ciento diez hombres, está constituido por

los lugares que ya lo fueron recientemente. El tiempo se ha serenado posteriormente pero ha persistido el frío.

Ayuntamiento. Entre los últimos acuerdos tomados por nuestra corporación municipal figuran la pavimentación del camino del Cementerio desde el cruce de Via Alemania hasta la entrada de aquí; urbanización de parte de la calle de Héroes de Manacor; aprobar un dictamen en que se propone se señale una zona de protección del manantial de la Fuente de la Villa y galería de captación en el valle de San Pedro, y la adquisición de un cuadro de los expuestos en las «Galerías Costas» por el pintor Jose Abrúbid.

Reunión de Alcaldes.

El martes en el salón de sesiones de la Diputación Provincial tuvo lugar una reunión de Alcaldes de la isla para tratar de los amillaramientos rústicos. El Presidente de la Diputación D. Fernando Blanes saludó a todos en nombre del Excmo Sr. Gobernador Civil y en un extenso discurso dió orientaciones convenientes para la solución del asunto que se ventila a favor de la economía isleña.

Subvención a la villa de Campos.

Por disposición del Ministerio de Educación Nacional el Estado ha ordenado el abono al Ayuntamiento de Campos del Puerto, la cantidad de 168 000 pesetas que le correspondía percibir por la construcción directa del Grupo Escolar en el año 1936 y, que debido al Movimiento no se le pagó oportunamente.

jóvenes católicos suizos. La preferencia que en el servicio se concede a esta nación es el reconocimiento de una gran fidelidad al Pontífice, puesta de manifiesto en el asalto de Roma, perpetrado el 6 de mayo de 1527 por las tropas imperiales. Los guardias suizos, mandados por el comandante Kaspar Röst, de Zurich, se dejaron degollar en defensa del Vaticano. Los que quedaban en torno al Pontífice, en el interior de los palacios, le acompañaron por un paso secreto hasta el refugio de Sant'Angelo.

En 1505 realizaba Julio II las primeras gestiones cerca de las autoridades suizas para que fueran autorizados doscientos suizos de dieciocho a veinticinco años a servir en su defensa personal. El 22 de enero de 1506 entraban en Roma los primeros guardias, y fueron saludados por el Papa Julio II como «defensores de la libertad de la Santa Iglesia».

Durante el día, en las horas libres de servicio, los guardias suizos se entregan a trabajos manuales, aprenden idiomas y practican estudios, incluso universitarios, o sirven de guías a los peregrinos. Algunos han conseguido doctorarse en Teología, en ambos Derechos y en otras disciplinas, en las Universidades romanas. Un guardia no graduado percibe un sueldo mensual de 600 a 800 liras, y sus jefes, cantidades mayores.

El actual comandante de la guardia suiza es Heinrich Pfyffer von Altisbafen, natural de Lucerna, que hace el número veintiocho de miembros de su familia en este cargo hereditario. Es una tradición de honor y de servicio.

Los guardias permanecen en servicio entre cinco y quince años, y algunos llegan hasta a los veinte, y al término reciben una pensión mensual. En su cuartel tienen una orquesta, un teatro y un equipo de fútbol. Su capellán es monseñor Paul Krieg de Saint Gall, el cual recibe a menudo misiones pontificias en el Extranjero.

Este es el ejército con que el Vaticano, Estado neutral por excelencia, se presenta ante el mundo en esta hora trepidante de millones de movilizadas y de prodigiosos y complejos instrumentos bélicos.

NAVIOLINE (lavable) para habitaciones. Acabado perfecto. Gran duración.

PERFUMERIA PALLICER

Desea a su distinguida clientela un feliz y próspero AÑO NUEVO

MEDIAS y CALCETINES

Productos de Perfumería en general todo a

Precio económico BROSSA, 29 (FRENTE MUEBLES FOSTER)

Almacenes S. Miguel

Almacén de Tejidos y novedades. San Miguel 147 PALMA

Noticiario Isleño

Alcaldía

Se han dado órdenes de multar a cuantos sean sorprendidos echando en la vía pública cortezas de naranjas, plátanos, papels etc. como también a los padres de menores que comentan tales infracciones. Se ruega al vecindario se sirva coadyuvar con civismo a la denuncia de las mencionadas faltas. El Sr. Alcalde invita al pueblo de Palma a asociarse en el día 31 a los actos que tiene acordados el Ayuntamiento para celebrar la tradicional fiesta aniversario de la Conquista de nuestra ciudad.

Pintura "K" a base de aceite de linaza puro. Para trabajos al exterior. Venta en Droguerías y Ferreterías.

Navidad.

A pesar de las lluvias intensas del día 24 y del frío que reinó durante el 25 y 26, han transcurrido los días de Navidad con general animación y alegría. Las Maitines cantadas en todas las iglesias fueron muy concurridas, como se notó gran afluencia de fieles en la mañana del 25 en Misas y comuniones en agradecimiento a Dios Nuestro Señor que nos ha dado la gracia inestimable de la paz en medio de un mundo en guerra. Se hizo gran cosmo de aves, turrone y vino y se ha notado gran satisfacción.

El tiempo.

Los días 23 y 24 fueron días lluviosos en tal cantidad que en la comarca levantina desbordaron de nuevo los torrentes inundándose los campos en

JUGUETES!!

Cadena, 6
Teléfono 1770

Perfumería Inglesa